

## III. Liste.

Gemäß der Verordnung des Ministeriums des Innern vom 20. März 1917 betreffend Regelung des Handels mit Erzeugnissen zum Verbrauch im Königreich Sachsen werden ferner folgende Erzeugnisse vom Handel innerhalb Sachens ausgeschlossen:

Nr.	Erzeugniss	Herrsteller	Ort der Herstellung	Nr.	Erzeugniss	Herrsteller	Ort der Herstellung
456	Wesser-Ersatz „Globona“	Gebr. Bohnert	Leipzig-Schönefeld	480	Räucher-Vanillin-Salz	Dr. W. Thraenhardt	Hof (Bayern)
457	Geht Webers Badmulsier	K. W. Webers Söhne G. m. b. H.	Hamburg	481	„Dixin“ Rähr-Müzz-Salz	P. S. Krausen	Spener (Elbe)
458	Vanillin-Aroma-Pulver	U. O. Käpar Nachf. Inh. Otto Seifert	Leipzig-Wl.	482	Brüh-Trock.-Würzel „Markt“ Var- destrone	Albert Mödöll	Rauschwalde b. Görlitz
459	„Trabu“ Gesundheits-Kaffee	Richard Johannes Kuligk	Dresden	483	„Aida“ Gemüsesuppe	W. S. Martens	Altona a. d. Elbe
460	Milchige (Suppen- und Speisen-) Würze	Neulöff-Nährmittelabrik. G. m. b. H.	Leuben Bez. Dresden	484	Suppenwürze	hiermit wird die Genehmigung Nr. 223 widerzurufen.	Weitbäckische Fleischkonserverfabrik
461	Wurstbrühersatzwürzel „Vorwärts“	J. Cronheim	Hamburg	485	Rümmelsals	G. m. b. H.	Minden i. Westf.
462	Wandel-Nuß-Gebäck-Pulver	Max Olshad in den Handel gebracht von Max Hanisch	Breslau	486	Meine & Liebigs Backpulver	Knape & Würf	Leipzig-Reudnitz
463	Fleischbrühersatzwürzel	Fleischverwertungs-G. m. b. H. in den Handel gebracht von S. Gassel und Emil Kröner	Dresden	487	Vanillin-Aroma-Pulver	Meine & Liebig in den Handel gebracht von	Hannover
464	Aromatisches Backpulver, höchste Qualität	Curt Seidel	Hamburg-Cuxhaven	488	„Belorden“ Wiener Badpulver	Johannes Delin	Dresden-R.
465	Marke Crisa Würze	Patentverwertungsgesellschaft m. b. H.	Chemnitz i. Sa.	489	Hachatz mit Vanillearoma	Kurt Seidel	Pegau
466	Götterpfeife, konzentriert	Karl Fr. Tönnies	Bremen	490	Deutscher Extrakt „Crisa“	Gebr. Paul	Chemnitz
467	Kunst-Honig-Aromapulver „Apis“	Oskar Tieke	Ramslau (Schlesien)	491	Dr. Hoeppe's Pfefferküchen - Bad- pulver	Industrie- und Gewerbe-Gesellschaft	Grimmischau
468	Eibe Familien-Tee	Samuel Breslauer	Breslau	492	Bouillonwürfel „Rex“	m. b. H.	Breslau
469	Altendorfer Haustee	Firma: Otto Jacob, Inh. E. Th. Herberger	Schmölln S. A.	493	Rote Grütze-Aroma „Fruchta“	Friedrich Günzel, vorm. Dr. C. Hoeppe & Co.	Ropenhagen
470	Kaffee-Ersatz	in den Handel gebracht von Franz Böhme	Wienburg S. A.	494	Backpulver	De foremed Bouillonverarbeitungsfabrik „Rex“, in den Handel gebracht von	Dresden
471	Eier-Sparpulver	Gebr. Höller	Hannover	495	Kaffee-Ersatz „Petra“	„Bruch“ Nährmittelabrik	Berlin W 35
472	Vanillin-Aroma	Borlöß & Hirche	Berlin-Schöneberg	496	Pfefferküchen-Backpulver „Rabenmarie“	E. Sauter	Eppingen (Baden)
473	Deutscher Familientee, der deutsche Ideal-Tee	E. Hagenmüller	Chemnitz Bartha i. Sa.	497	Backpulver	Altendorfer Margarinewerke	Altendorf-Ottenbach
474	Backpulver „Haushausenlos“	O. O. Käpar Nachf. Inh. Otto Seifert	Leipzig-Plagwitz	498	Heinstes Backpulver „Markt Godlob“	Wohr & Co. G. m. b. H.	Berlin
		hiermit wird die Genehmigung Nr. 202 widerzu-		499	Dr. Kredes, degm. Galts Backpulver	Alois Franke	Dresden
475	Feste (Suppen- und Speisen-) Würze	Neulöff-Nährmittelabrik. G. m. b. H.	Leipzig	500	Prohoslas bewährtes Backpulver	Chem. Fabrik Walter Schwantes	Bad Salzuflen (Lippe)
476	Backpulver von Rosenkranz	Josef Rosenkranz & Co.	Dresden	501	„Kriegserfolg“	Alwin Sieber	Hamburg
477	Dr. Biermanns Salicyl mit Zusatz	August und Heinrich Goldstein	Bielefeld	502	Stärkelast D. R. W. 3. Einheits- marke	Heinrich Galt	Werdau
478	Küchenhilfe	Nährmittel-Industrie	Leipzig	503	Marga-Eins-U	Emil Prochaska	Chemnitz
479	Adys Backpulver mit Zitronen-, Pandan- und Vanillegelei-Geschmack	Bleweg & Kirsten	Leipzig-Lindenau	504	Terpenin-Ersatz	Hugo Grimpé, in den Handel gebracht von Max Heyne	Berlin
		Rudolf Ady		505	Gritnis-Ersatz	Max Heyne	Chemnitz

Dresden, am 31. Dezember 1917.

## Bauernreisen

Von Rudolph Straß.

Die Hand an der Drehbank reicht der Hand am Geschütz die Granate. Die Hand am Geschütz schirmt die Hand am Pfing. Die Hand am Pfing füllt die Hand an der Drehbank mit Nahrung. In dieser Hände setzt liegt Deutschlands Sieg. An dieser Dreiseinigkeit von Schuhengraben, Fabrikal und Adler verschafft die feindliche Welt.

Das muß, wie der feldgraue Krieger und der Farmer in der blauen Bluse, auch der deutsche Landmann wissen: Er muß den Zusammenhang zwischen Gewehrfall, Hammerkopf und Spatenstiel so deutlich erkennen, daß er sich im Geist in Reich und Glied fühlt, wenn er einjam auf dem Felde wirkt.

Ungeheures, heimliche Übermenschliches geschieht auch auf Deutschlands Feldern in diesen Kriegsjahren. Der Farmer, der Städter, vermag es nicht zu wissen, was das heißt: die deutsche Landwirtschaft im Krieg ohne Rache und Gepfanne, ohne Kunstdünger und Kraftfutter, die Landwirtschaft mit Mangel an Drogen und Kohlen und Petroleum, die Landwirtschaft mit Greisen, Frauen, Halbwüchsigen und Russen.

Und mehr: der Bauer hängt am Alten. Seit Menschen gedenken war er gewohnt, auf seinem Hof wie in einem kleinen Königreich frei zu handeln. Kein Stand hängt so innig am Eigentum, ist mit ihm so verwachsen, wie der bürgerliche. Nur wurde ihm im Krieg Eigentum entzogen, beschlagnahmt, die Preise festgelegt, sein eigener Verbrauch ihm vorgeschrieben. Strenge Strafen drohen. „Es muß sein!“ hieß es. „Jeder Lebensmittelzulassung in die großen Städte und Industriebezirke ist so wichtig wie ein Munitionstransport an die Front!“ Ja, aber warum? Es gibt in den Fabriken Leute, die essen und trinken wollen. Freilich! Aber die Leute hat es dort im Frieden doch auch schon gegeben! Eher mehr als jetzt, wo die meisten Männer im Felde sind! Also warum soll alles nicht auch jetzt so gehen wie im Frieden? Vor der zivilen Ausdehnung unserer Rüstungswerstätten, der schwundenden Höhe der jetzigen Arbeiterzahlen kann der Landmann seine genügend Vorräte befreien. Wo, zum teueren Gedauern der deutschen Landwirtschaft selbst, Lebensmittel auf dem Lande pflichtwidrig zurückgehalten oder verbraucht wurden, da hatte es fast ausschließlich seinen Grund in dieser Unkenntnis, in dem Mangel an Ausklärung.

Belehrung durch Wort und Schrift? Der Bauer liest nicht viel. Ist mißtrauisch gegen rede aus fremdem Munde. Ist in häßlichem Verkleid mit der Natur und ihren Gesetzen, ein Mensch der Tatsachen. Glaubt nur, was er mit eigenen Augen sieht und selbst beurteilen kann.

Nun wohl: man kann den dabeigeholbenen Landmann nicht an die Front führen, ihm nicht das Mündungsfeuer zeigen, das da ratslos blüht, ihn nicht den ewigen Abzug und Einschlag hören lassen, kann ihm nicht die Orte weisen, wo die Granaten verbrannt, wohin aber die Orte, wo sie gemacht werden. An der Masse dieser Granaten, an dem Umfang der Betriebe erzielt er die Größe unseres Verteidigungskriegs, erfährt er Jahr und Kostum unserer 1200 Millionen Feinde, begreift er, daß alles getan werden muß, um diese Männer und Frauen, die den Kriegern draußen die Waffen schmeiden, leistungsfähig zu erhalten.

Dem deutschen Landmann diese volle Einsicht zu vermitteln, damit er sie daheim weiterverbreite, das ist der Zweck der von den zuständigen militärischen Befehlshabern der Heimat eingerichteten Bauernreisen, von Besuchern sachverständiger Gruppen deutscher Landwirte in deutschen Rüstungswerstätten.

Die Fabrik kann nicht zum Bauern aufs Feld hinauskommen, aber der Bauer in die Fabrik. Angesehene Männer eines Dorfes sind es, die sich an diesen lehrreichen und erfolgreichen Reisen beteiligen, meist aus dem mittleren Bauernstand, aber auch größere und kleinere Besitzer, Pächter, Amts- und Gemeindewirthe, Ortschulzen.

Da ist das Geheimtum. Kann man sich wundern, wenn sie sich ihm mit vorgefaßter Meinung nähern? Die Arbeit da drinnen ist schwer. Ja, aber gibt es denn schwere Arbeit aus der Welt als Bauernwerk? Ungewiß? Wir müssen auch in Regen und Sonnenbrand schaffen! Gefährlich? Der Landwirt arbeitet auch zwischen Maschinen, mit Füßen an

Bäumen, stöhigen Stieren, lippenden Heuwagen! Und wie gut wird die Arbeit da drinnen bezahlt! Da kommt die Landwirtschaft nicht mit.

Die Besucher treten ein. Bleiben stehen. Welch feuriges Bild der Unterwelt leuchtet ihnen aus dem Flammenchein der Feuer entgegen! Welch trümmeriges Durcheinander von Tönen empfängt sie! Welch sengende Hitze wölbt wie daheim vor dem Badofen! Welch zitternde, ruhige Lust! Sie gehen Zweiter. Sehen mit Staunen die unermüdliche Werkstatt des Kriegs. Und dies ist doch nur eine unter Hunderten und Tausenden. Sprechen können sie kaum miteinander in dem ungeheuren Lärm. Aber wenn sie wieder im Freien sind, in der plötzlichen, seltsamen Stille und Ruhé, dann rütteln sie sich wohl zu: Gewiß! Die Sonne lädt zur Erntezeit heit! Aber was ist ihr Strahl gegen die 1700 Grad Hitze aus dem glühenden Ofen, die noch auf dreißig Schritte das Gesicht versengt? Der Schwung der Sense kostet Schweiß. Aber anders als in frischer Luft und Morgenluft rinnt er hier, zwischen den Bodenflocken der Tiegel, von den Körpern der arbeitenden Männer. Der Drehzahns daheim droht, die Hädelmaschine rattert. Aber was ist das gegen das sinnewandlernde Getöse in der Munitionsfabrik, vom Morgen bis zum Abend, Tag um Tag?

Mit anderen Worten: die Arbeit an sich ist auf dem Felde wie in der Fabrik schwer, im allgemeinen vielleicht gleich schwer, aber die Bedingungen, unter denen die Arbeit geschieht, sind ungleich schwerer in der Fabrik. Beanspruchen nicht nur die Muskeln, sondern auch durch Lärm, Staub, Glut, Gesicht die Nerven. Verlangen als Gegengewicht ausgiebige Nahrung. Auf den Schladenhalden rings um die Fabrik spricht kein Kornbaum. Die Nahrung muß vom Lande kommen. Im Sinn und Aufsatz unseres Feldmarschalls Hindenburg. Der Landmann, der die Munitionsfabrik verläßt, versteht jetzt doppelt die goldenen Worte des großen Mannes und trägt sie in Zukunft im Herzen. Er weiß: Deutschland braucht die Rüstungswerstätten, um zu leben.

Die Rüstungswerstätten brauchen dich, du deutscher Bauer, wie du sei! Mit jedem Pfund Butter, das du in die Fabrik schickst, sichest du dein eigenes Dach überm Haupt. Mit jedem Scheffel Korn, den du ablieferst, schirmst du Weib und Kind. Mit jeder Speise, die du spendest, webst du Senegalese und Engländer von deinem Felde. Butter, Korn, Spod, Fleisch, Ei, Milch, alles wird dort drinnen für Rüstung des Kriegs, zu Granate, Lokomotive, U-Boot, Flugzeug, Torpedo — zum Feindestand und zu deutschem Sieg.

## Deutsche Art

Aus dem Felde wird uns geschrieben:

Wenn früher Franzosen und Deutsche einander gegenübergestellt wurden, sprach man gern von der „habsburgerischen“, ritterlichen Art der Franzosen und von dem ungehobelten, bürgerlichen Wesen des deutschen Volkes. Und heute, im Krieg, denken und reden von uns schier alle Böller der Erde so — nur mit dem Unterschied, daß sie den Michel nicht bloß für plump und groß, sondern auch noch für roh und brutal ausgeben. Haben sie denn wirklich so wenig Ahnung von dem, was deutsche Art ist, oder reden sie so wider besetztes Wissen?

Zwei Ereignisse, die beide in den letzten Wochen sich abspielen und die sich beide durch die Namen der Beteiligten erhaben lassen, geben uns ein Bild von der wahren deutschen und französischen Art.

Deutsche Gefangene, soeben den Schreden eines Großkampftages entronnen, werden in einem französischen Lager untergebracht. Ein Tag vergeht, ohne daß sie Mahnung erhalten, ein zweiter, ein dritter. Endlich werden die völlig Erhöpften herausgeführt, sie hoffen, daß ihre Quäl ein Ende haben wird. Vielleicht hatte es Insultschwätzchen gegeben, und man hatte die Gefangenen hinter den eigenen Landstetzen zurückgestellt, vielleicht auch sind sie in diejenigen unruhigen Tagen wirklich vergessen worden, aber nun endlich! — Doch wohin führt man sie? Vor einen Lichtbildapparat! Und hier werden sie nun „gesellt“, damit die daheim im Kino in Paris an den verhungerten Gefangen deutscher Gefangener sich weinen und den gekauften Mut wieder anfangen können.

Das andere Bild: Ein halbes Dutzend deutscher Landwirte stoßen, von einem Einbruch in die feindliche Stellung zurückkehrend, auf einen Unterstand, in dem noch 16 Franzosen

sich zusammendrängen, junge erprobte Soldaten. Einer von diesen springt einem Deutschen sofort an die Kehle. Die Lage ist ernst, der Feind in starker Mehrzahl. Da hebt der deutsche Unteroffizier die Pistole und drückt ab. Hat er einen zur Strecke gebracht? Nein, denn er hat absichtlich auf die Wands gezielt, und der Schreckschuß hat den erwarteten Erfolg: alle geben sich gefangen.

Als der Unterstand sich geleert hat, findet sich in der Ecke am Boden noch ein verwundeter Franzose, notdürftig verbunden auf einer Tragbahre gebettet. Man muß sich in die Seele dieses Mannes hineindenken, der nun, aller seiner Freunde derbaut, den tauendfach geschmähten „Bestien“, den „blutigeren Räuberndörfern“, wie seine Zeitungen zu schreien lieben, wehrlos ausgeliefert ist. Die deutschen Landwirte sehen, daß sie zu wenig waren, den Mann mitzunehmen. Sie liegen ihn liegen. Sie sahen aber auch, daß er von Blutverlust entkräftigt war, und daß ihn starb. Darum deckten sie ihn mit einem Mantel zu. Und dann eisten sie fort, denn das französische Sperrfeuer hatte eingesetzt, und es war höchste Zeit, wenn sie in den eigenen Gräben zurückkommen wollten.

Stellen wir beide Völker nebeneinander. Dort ein sinnloser Haß, der alle Schranken, auch die des einfachsten menschlichen Empfindens, niederringt. Hier bei schneidigstem Draufgehen und unerbittlichem Willen zum Sieg das gesunde menschliche Empfinden: man tötet nicht, wo man gesungen nehmen kann — und: einem Wehrlosen gegenüber zielt Ritterlichkeit!

## Das Weihnachtsgeschenk

Aus dem Felde wird uns geschrieben:

Zum ersten Male Kriegsweihnacht, wo mehr als Hoffnung unser Herz erfreut. Die erste Kriegsweihnacht, in der sich das deutsche Volk ein Geschenk unter den Baum legt, das wirklich greifbar ist: Rußland.

Beigetragen ist der Sieg über dieses große Reich. Es gibt kein Wenn und Aber mehr. Der Furchtlose und Kleinstmütige kann beruhigt sein: Dieser Krieg tut uns nichts mehr. Nicht weil er sich durch Unterhandlungen gebunden weiß, nicht weil er einen guten Willen zum Frieden hat, sondern weil er nicht mehr anders kann.

Dass der Russe den Kampf einstellen muß, ist kein Zufall, der mit den Schneeflöden dagegehn kommt. Es ist das Ergebnis unserer durch den Himmel gesegneten Waffen. Das Beste, das die Heimat unter dem Weihnachtsbaum erwartungsvollen Herzens hält, ist kein gestohenes oder gefundenes Gut. Es ist die erste große Riedessgabe, die das deutsche Heer aus dem Felde heimträgt, und ein Zeittel liegt dabei, darauf steht geschrieben: „Du nehmst, Ihr Teuren in der Heimat, das ist der erste unbekämpfte Preis für unsere dreijährige Arbeit, und jeid debant für Eure Liebe!“

Wer in Rußland Revolution gemacht hat, das war nicht der englische Botschafter Buchanan, das waren nicht Kerenski und nicht Lenin. Das waren keine völkerversöhnenden Strebsungen und keine Gedanken der Güte und Menschlichkeit. Wer in Rußland Revolution gemacht hat, das war einzlig und allein der deutsche Soldat. Sage keiner, es sei nur ein Wild, das der Russe nicht mehr kann. Richtig falscher als das. Bei Tannenberg, in der Majorenschlacht, in Walizien, bei Riga und auf West, da haben wir leicht dafür gejagt, daß das russische Ungetüm sich verbiutet und erstickt hat. Und unsere Kameraden an der Westfront haben keinen geringeren Anteil an diesem Zusammenbruch; denn sie haben mit unzähligen Opfern erst ermöglicht, daß die Ostfront in alier Hufe mit dem Russen abmachen konnte nach dem bewährten Rezept: „Zuerst immer der Schwäche!“

Die Heimat ist der Ortsteil im Bunde. Hätte sie verzweigt an ihren Söhnen, hätte sie nicht durchgeholt unter Kummer und Sorgen, die russischen Weisen tragen heute mit den englisch-französischen Weisen zusammen und dogtröten unter schönen, Bart und unter et. M. der Schmäh u. d. Gewalt.

Wie ein Familienvater, mög auf sein Leben seiner Arbeit, am Jahresende Frau und Kinder mit Weihnachtsgaben erfreut, so konnte das deutsche Volk diesmal gepöppen. Hergestellt unter den Lichterbaum treten. Seine Männer waren nicht umsonst. Der Zweikontinent ist aus, und das bedeutet den Sieg auf der ganzen Linie.

Obit. Glück.